

JK: 314.027-6/2016.

J E G Y Z Ó K Ö N Y V

Készült: Miskolc Megyei Jogú Város Örmény Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének **2016. április 29. napján 08 óra 30 perckor** tartott testületi üléséről Miskolc Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatal Ferde-tetős Tárgyaló helyiségében.

Jelen vannak:

- Dr. Rózsa Péter elnök, Ledniczky Zsolt elnök-helyettes
- Miskolc Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala részéről: Forgácsné dr. Vattay Zita jogi ügyintéző a jegyző képviselésében, Sipos Melinda önkormányzati ügyintéző, Csapó Andrásné pénzügyi ügyintéző, Czakó Kornélia pénzügyi ügyintéző, Nagy Péter pénzügyi ügyintéző

Távol maradt: Szombatiné Nagy Valéria testületi tag

Dr. Rózsa Péter elnök: Köszönti a megjelenteket. Megállapítja, hogy a Testület 2 tagja megjelent, így a testületi ülés határozatképes, amit megnyit.

Kéri, hogy szavazzanak a jegyzőkönyv-hitelesítő és a jegyzőkönyvvezető személyéről. Jegyzőkönyv-hitelesítőnek Ledniczky Zsoltot, jegyzőkönyvvezetőnek Sipos Melindát javasolja.

A Testület a javaslatot 2 igen szavazattal elfogadta és megbízta Ledniczky Zsoltot a jegyzőkönyv-hitelesítői feladatok, és Sipos Melindát a jegyzőkönyvvezetői feladatok ellátásával.

Dr. Rózsa Péter elnök: Ismerteti a meghívóban szereplő napirendi pontokat. Megkérdezi képviselőtársát, hogy van-e kérdése, javaslata a napirenddel kapcsolatban. Megállapítja, hogy nincs, így szavazásra teszi fel az ülés napirendjét.

A Testület 2 igen szavazattal a meghívóban foglaltak szerint elfogadta az ülés napirendjét.

Napirendi pontok:

1. Javaslát Miskolc Megyei Jogú Város Örmény Nemzetiségi Önkormányzat 2015. évi költségvetésének végrehajtásáról szóló zárszámadás és kapcsolódó határozatok elfogadására

Előterjesztő: Elnök

2. Javaslát Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata és Miskolc Megyei Jogú Város Örmény Nemzetiségi Önkormányzat között Együttműködési Megállapodás és a Nemzetiségi Önkormányzat Szervezeti és Működési Szabályzatának módosítására

Előterjesztő: Elnök

3. Javaslát az elmúlt időszak eseményeiről szóló beszámoló elfogadására

Előterjesztő: Elnök

4. Egyebek

1. napirend: Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Örmény Nemzetiségi Önkormányzat 2015. évi költségvetésének végrehajtásáról szóló zárszámadás és kapcsolódó határozatok elfogadására

Dr. Rózsa Péter elnök: Elmondja, hogy korábban elektronikus úton megkapták az előterjesztést, amelyet röviden ismertet. A napirend felett megnyitja a vitát. Megállapítja, hogy nincs kérdés, észrevétel, így a vitát lezárja. Szavazásra teszi fel az előterjesztés szerinti I. határozati javaslatot.

A Testület 2 igen szavazattal elfogadta az előterjesztés szerinti I. határozati javaslatot és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Örmény Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének Ö-12/2016.(IV.29.) határozata:

Tárgy: Miskolc Megyei Jogú Város Örmény Nemzetiségi Önkormányzat 2015. évi zárszámadásának elfogadása

Miskolc Megyei Jogú Város Örmény Nemzetiségi Önkormányzata a „**Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Örmény Nemzetiségi Önkormányzat 2015. évi költségvetésének végrehajtásáról szóló zárszámadás és kapcsolódó határozat elfogadására**” című előterjesztést megtárgyalta és az alábbi határozatot hozza:

**Örmény Nemzetiségi Önkormányzat
Ö-12/2016.(IV.29.) határozata
a 2015. évi költségvetés zárszámadásáról**

1. A Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2015. évi költségvetés végrehajtásáról szóló zárszámadás költségvetési bevételi és kiadási főösszegét, valamint költségvetési maradványát

1.460 ezer Ft	Költségvetési bevétellel
620 ezer Ft	Költségvetési kiadással
<hr/>	
840 ezer Ft	Költségvetési maradvánnyal

hagyja jóvá.

2. A Képviselő-testület a 840 eFt költségvetési maradványt a 2015. évről áthúzódó kiadások forrásaként használja fel.

3. A Képviselő-testület az Önkormányzat 2015. évi költségvetésének végrehajtását részletesen a következők szerint állapítja meg:

3.1. Az Önkormányzat kiadásait, bevételeit mérlegszerűen az *1. mellékletben* foglaltaknak megfelelően fogadja el.

3.2. A működési célú bevételek és kiadások, valamint a felhalmozási célú bevételek és kiadások mérlegét a *1.1. melléklet* szerint fogadja el.

3.3. Az Önkormányzat kiadásait jogcímenként, bevételeit forrásonként, továbbá az éves létszámot a *2. mellékletben* foglaltaknak megfelelően fogadja el.

3.4. Az Önkormányzat pénzeszközeinek változását a *3. melléklet* szerint fogadja el.

3.5. Az Önkormányzat vagyонkimutatását a *4. mellékletnek* megfelelően fogadja el.

4. Az Önkormányzat képviselő-testülete utasítja az elnököt, hogy a költségvetési maradványt érintő fizetési kötelezettségek teljesítését biztosítsa, illetve kísérje figyelemmel.

Felelős: Elnök
Végrehajtásért felelős: Gazdálkodási Kabinet
Határidő: azonnal

1. melléklet az Ö-12/2016.(IV.29.) határozathoz

**Örmény Nemzetiségi Önkormányzat
2014. ÉVI ZÁRSZÁMADÁSÁNAK PÉNZÜGYI MÉRLEGE**

B E V É T E L E K

Sor-szám	Bevételi jogcím	2014. évi	2015. évi		
		I-XII. havi teljesítés	Eredeti előirányzat	Módosított előirányzat	Teljesítés
1	2		3	4	5
1.	I. Önkormányzat működési bevételei				
2.	II. Támogatások, kiegészítések (2.1+...+2.3)				
2.1.	Állami támogatás, hozzájárulás				
2.2.	Helyi önkormányzati támogatás				
2.3.	Egyéb				
3.	III. Felhalmozási és tőkejellegű bevételek (3.1+...+3.3)				
3.1.	Tárgyi eszközök, immateriális javak értékesítése				
3.2.	Önkormányzatok sajátos felhalmozási és tőkebevételei				
3.3.	Pénzügyi befektetések bevételei				
4.	IV. Véglegesen átvett pénzeszközök (4.1+...+4.4)	23	1 270	1 437	1 437
4.1.	Támogatásértékű működési bevételek	23	1 270	1 437	1 437
4.2.	Támogatásértékű felhalmozási bevételek				
4.3.	Működési célú pénzeszköz átvétel államháztartáson kívülről				
4.4.	Felhalmozási célú pénzeszk. átvétel államháztartáson kívülről				
5.	V. Támogatási költsön visszatérítése, igénybevétele (5.1+5.2)				
5.1.	Működési célú költsön visszatérítése, igénybevétele				
5.2.	Felhalmozási célú költsön visszatérítése, igénybevétele				
6.	KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN: (1+2+3+4+5)	23	1 270	1 437	1 437
7.	VI. Előző évi várható pénzmaradvány igénybevétele			23	23
8.	VII. Finanszírozási célú műveletek bevételei				
9.	Költségvetési bevételek+Maradvány+Finanszírozási bevételek (6+7+8)	23	1 270	1 460	1 460
10.	VIII. Független, átfutó, kiegyenlítő bevételek				
11.	BEVÉTELEK ÖSSZESEN: (9+10)	23	1 270	1 460	1 460

K I A D Á S O K

Sor-szám	Kiadási jogcímek	2014. évi	2015. évi		
		I-XII. havi teljesítés	Eredeti előirányzat	Módosított előirányzat	Teljesítés
1	2		3	4	5
1.	I. Működési célú kiadások (1.1+...+1.6)		1 270	1 460	620
1.1.	Személyi juttatások	0	150	150	0
1.2.	Munkaadókat terhelő járulékok				
1.3.	Dologi kiadások	0	1 120	1 310	620
1.4.	Egyéb működési célú kiadások				
1.5.	Támogatásértékű működési kiadás				
1.6.	Működési célú pénzeszközátadás államháztartáson kívülre				
2.	II. Felhalmozási és tőke jellegű kiadások (2.1+...+2.4)	0			0
2.1.	Felújítás (árfával)				
2.2.	Intézményi beruházási kiadások				
2.3.	Támogatásértékű felhalmozási kiadás				
2.4.	Felhalmozási célú pénzeszközátadás államháztartáson kívülre				
3.	III. Tartalékok (3.1+3.2)	0			0
3.1.	Általános tartalék				
3.2.	Céltartalék				
4.	IV. Egyéb kiadások				
5.	KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN: (1+2+3+4)	0	1 270	1 460	620
6.	V. Finanszírozási célú műveletek kiadásai				
7.	Költségvetési kiadások + Finanszírozási kiadások (5+6)	0	1 270	1 460	620
8.	Független, átfutó, kiegyenlítő kiadások:				
9.	KIADÁSOK ÖSSZESEN: (7+8)	0	1 270	1 460	620

1.1. melléklet az Ö-12/2016.(IV.29.) határozathoz

**I. Működési célú bevételek és kiadások mérlege
(Önkormányzati szinten)**

Ezer forintban !

Bevételek			Kiadások		
Megnevezés	2015. évi mód. ei.	2015. évi teljesítés	Megnevezés	2015. évi mód. ei.	2015. évi teljesítés
Intézményi működési bevételek			Személyi juttatások	150	0
Támogatások, kiegészítések			Munkaadókat terhelő járulék		
Helyi önkormányzati támogatás			Dologi kiadások	1 310	620
Állami támogatás, hozzájárulás			Egyéb működési célú kiadások		
Támogatásértékű bevételek	1 437	1 437	Működési célú pénzmaradvány átadás		
Véglegesen átvett pénzeszközök			Egyéb kiadások		
Működési célú kölcsön visszatér., igényb.			Tartalékok		
...stb.					
Költségvetési bevételek összesen:	1 437	1 437	Költségvetési kiadások összesen:	1 460	620
Előző évi műk. célú pénzm. igénybev.	23	23			
Finanszírozási célú bevételek			Finanszírozási kiadások		0
Költségvetési bevételek+Maradvány+Finanszírozási bevételek:	1 460	1 460	Költségvetési kiadások + Finanszírozási kiadások:	1 460	620
Függő, átfutó, kiegyenlítő bevételek:			Függő, átfutó, kiegyenlítő kiadások:		
BEVÉTELEK ÖSSZESEN	1 460	1 460	KIADÁSOK ÖSSZESEN	1 460	620
Költségvetési hiány:			Költségvetési többlet:	----	
Tárgyévi hiány:			Tárgyévi többlet:	----	

2. melléklet az Ö-12/2016.(IV.29.) határozathoz

**Örmény Nemzetiségi Önkormányzat
2015. ÉVI ZÁRSZÁMADÁSÁNAK PÉNZÜGYI MÉRLEGE**

B E V É T E L E K

Sor-szám	Bevételi jogcím	2015. évi		
		Eredeti előirányzat	Módosított előirányzat	Teljesítés
1	2	4	5	6
1.	I. Önkormányzat működési bevételei			
2.	II. Támogatások, kiegészítések (2.1+...+2.3)			
2.1.	Állami támogatás, hozzájárulás			
2.2.	Helyi önkormányzati támogatás			
2.3.	Egyéb			
3.	III. Felhalmozási és tőkejellegű bevételek (3.1+...+3.3)			
3.1.	Tárgyi eszközök, immateriális javak értékesítése			
3.2.	Önkormányzatok sajátos felhalmozási és tőkebevételei			
3.3.	Pénzügyi befektetések bevételei			
4.	IV. Végrelegesen átvett pénzeszközök (4.1+...+4.4)	1 270	1 437	1 437
4.1.	Támogatásértékű működési bevételek	1 270	1 437	1 437
4.1.1.	- állami támogatás	190	190	190
4.1.2.	- Miskolc MJV Önkormányzat támogatása	1 080	1 247	1 247
4.2.	Támogatásértékű felhalmozási bevételek			
4.3.	Működési célú pénzeszköz átvétel államháztartáson kívülről			
4.4.	Felhalmozási célú pénzeszk. átvétel államháztartáson kívülről			
5.	V. Támogatási kölcsön visszatérítése, igénybevétele (5.1+5.2)			
5.1.	Működési célú kölcsön visszatérítése, igénybevétele			
5.2.	Felhalmozási célú kölcsön visszatérítése, igénybevétele			
6.	KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN: (1+2+3+4+5)	1 270	1 437	1 437
7.	VI. Előző évi várható pénzmaradvány igénybevétele		23	23
8.	VII. Finanszírozási célú műveletek bevételei			
9.	Költségvetési bevételek+Maradvány+Finanszírozási bevételek (6+7+8)	1 270	1 460	1 460
10.	VIII. Független, átfutó, kiegyenlítő bevételek			
11.	BEVÉTELEK ÖSSZESEN: (9+10)	1 270	1 460	1 460

K I A D Á S O K

Sor-szám	Kiadási jogcímek	2015. évi		
		Eredeti előirányzat	Módosított előirányzat	Teljesítés
1	2	3	4	5
1.	I. Működési célú kiadások (1.1+...+1.6)	1 270	1 460	620
1.1.	Személyi juttatások	150	150	0
1.1.1.	Utazási költségtérítés	150	150	0
1.2.	Munkaadókat terhelő járulékok			0
1.3.	Dologi kiadások	1 120	1 310	620
1.3.1.	Irodafenntartás	200	200	13
1.3.2.	Rendezvények, programok	640	830	447
1.3.3.	Mikulás, Karácsony	200	200	80
1.3.4.	Parkoló bérlet	80	80	80
1.4.	Egyéb működési célú kiadások			
1.5.	Támogatásértékű működési kiadás			
1.6.	Működési célú pénzeszközátadás államháztartáson kívülre			
2.	II. Felhalmozási és tőke jellegű kiadások (2.1+...+2.4)			0
2.1.	Felújítás (áfával)			
2.2.	Beruházási kiadások			
2.3.	Támogatásértékű felhalmozási kiadás			
2.4.	Felhalmozási célú pénzeszközátadás államháztartáson kívülre			
3.	III. Tartalékok (3.1+3.2)			0
3.1.	Általános tartalék			
3.2.	Céltartalék			
4.	IV. Egyéb kiadások			
5.	KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN: (1+2+3+4)	1 270	1 460	620
6.	V. Finanszírozási célú műveletek kiadásai			
7.	Költségvetési kiadások + Finanszírozási kiadások (5+6)	1 270	1 460	620
8.	Független, átfutó, kiegyenlítő kiadások:			
9.	KIADÁSOK ÖSSZESEN: (7+8)	1 270	1 460	620

Költségvetési maradvány

1.	Költségvetési maradvány	840
-----------	--------------------------------	------------

Miskolc Megyei Jogú Város Örmény Nemzetiségi Önkormányzat

Kimutatás a pénzeszközök változásáról 2015. évben

ezer Ft-ban

	A	B	C
1	Sorszám	Megnevezés	Összeg
2	1.	Nyitó pénzkészlet 2015. január 1-jén	23
3		Tárgyévi költségvetési bevételek	1 437
		Tárgyévi finanszírozási bevételek	23
4		Pénzforgalom nélküli bevétel (-)	23
5	2.	Összes pénzforgalmi bevétel összege	1 437
6		Tárgyévi költségvetési kiadások	620
		Tárgyévi finanszírozási kiadások	0
7		Pénzforgalom nélküli kiadás (-)	0
8	3.	Összes pénzforgalmi kiadás összege	620
	4.	Sajátos elszámolások, aktív időbeli elhatárolások	0
9		Záró pénzkészlet összege 2015. dec. 31-én (1+2-3)	840

/A határozat 4. melléklete a jegyzőkönyv mellékletét képezi./

Dr. Rózsa Péter elnök: Kéri, hogy szavazzanak az előterjesztés szerinti II. határozati javaslatról.

A Testület 2 igen szavazattal elfogadta az előterjesztés szerinti II. határozati javaslatot és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Örmény Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének Ö-13/2016.(IV.29.) határozata:

Tárgy: Az Örmény Nemzetiségi Önkormányzat 2015. évi gazdálkodásáról készített éves költségvetési beszámoló elfogadása

Miskolc Megyei Jogú Város Örmény Nemzetiségi Önkormányzata a „Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Örmény Nemzetiségi Önkormányzat 2015. évi költségvetésének végrehajtásáról szóló zárszámadás és kapcsolódó határozat elfogadására” című előterjesztést megtárgyalta és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az Önkormányzat 2015. évi gazdálkodásáról készített éves költségvetési beszámolót a határozat melléklete szerinti tartalommal elfogadja.

Felelős: Elnök

Végrehajtásért felelős: Gazdálkodási Kabinet

Határidő: azonnal

/A határozat melléklete a jegyzőkönyv mellékletét képezi./

2. napirend: Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata és Miskolc Megyei Jogú Város Örmény Nemzetiségi Önkormányzat között Együttműködési Megállapodás és a Nemzetiségi Önkormányzat Szervezeti és Működési Szabályzatának módosítására

Dr. Rózsa Péter elnök: A napirend kapcsán ismét elmondja, hogy az előterjesztést megkapták elektronikus úton.

Forgácsné dr. Vattay Zita: Szóbeli kiegészítőjében elmondja, hogy az SZMSZ módosítására azért van szükség, mert a korábbi Szervezeti és Működési Szabályzat tartalmazta, hogy munkatervet kell készíteni minden évben. Ez kerül most módosításra, illetve kikerült belőle. A másik oka, hogy az Államkincstár nyilvántartja a szakágazati kódokat. Ez szerepel is a nyilvántartásban, azonban az SZMSZ-ben nem, így ezzel kiegészítésre kerül a szabályzat. Az Együttműködési Megállapodásban pedig a hivatali SZMSZ módosítások is átvezetésre kerültek, a kabinetek elnevezése változott.

Dr. Rózsa Péter elnök: Megköszöni a tájékoztatást.

A napirend felett megnyitja a vitát. Megállapítja, hogy nincs kérdés, észrevétel, így a vitát lezárja. Szavazásra teszi fel az előterjesztés szerinti I. határozati javaslatot.

A Testület 2 igen szavazattal elfogadta az előterjesztés szerinti
I. határozati javaslatot és az alábbi határozatot hozza:

**Miskolc Megyei Jogú Város Örmény Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének
Ö-14/2016.(IV.29.) határozata:**

**Tárgy: Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata és Miskolc Megyei Jogú Város Örmény
Nemzetiségi Önkormányzata között Együttműködési Megállapodás módosítása**

Miskolc Megyei Jogú Város Örmény Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta a „**Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata és Miskolc Megyei Jogú Város Örmény Nemzetiségi Önkormányzata között Együttműködési Megállapodás és a Nemzetiségi Önkormányzat Szervezeti és Működési Szabályzatának módosítására**” tárgyú előterjesztést, és az alábbi határozatot hozza:

1. Miskolc Megyei Jogú Város Örmény Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete a határozat melléklete szerinti tartalommal **jóváhagyja** Miskolc Megyei Jogú Város Örmény Nemzetiségi Önkormányzata és Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata közötti Együttműködési Megállapodás módosítását.

Felelős: Elnök
Végrehajtásért felelős: Jegyzői Kabinet
Határidő: azonnal

2. A Képviselő-testület felhatalmazza az Elnököt az Együttműködési Megállapodás módosításának aláírására.

Felelős: Elnök
Végrehajtásért felelős: Jegyzői Kabinet
Határidő: 2016. május 31.

EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS

1. sz. módosítása

mely létrejött egyrészről

Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata (székhely: 3525 Miskolc, Városház tér 8.; adószáma:15735605-2-05; törzskönyvi nyilvántartási szám: 735605; képviseli: Dr. Kriza Ákos polgármester), továbbiakban: **helyi önkormányzat**

másrészről

Miskolc Megyei Jogú Város Örmény Nemzetiségi Önkormányzata (székhely: 3525 Miskolc, Városház tér 8.; adószáma: 15827928-1-05 törzskönyvi nyilvántartási száma: 827926; képviseli: Dr. Rózsa Péter elnök), a továbbiakban: **nemzetiségi önkormányzat** – felek együttesen Szerződő felek – között

a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (továbbiakban: Njtv.) 80. § (2) bekezdése alapján, az alulírott helyen és időben az alábbi tartalommal:

I. Előzmények

1. Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata Együttműködési Megállapodást kötött Miskolc Megyei Jogú Város Örmény Nemzetiségi Önkormányzattal 2015. május 13. napján.
2. Az Együttműködési Megállapodást Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzatának Közgyűlése a IV- 51/271.285/2015. számú határozatával, Miskolc Megyei Jogú Város Örmény Nemzetiségi Önkormányzata Ö-6/2015. (IV.14.) határozatával hagyta jóvá.
3. A Felek a közöttük a 2015. május 13. napján létrejött, JK271.334-5/2015. számú, a nemzetiségek jogairól szóló törvényben meghatározott, a nemzetiségi önkormányzati működés személy-tárgyi feltételeinek biztosítása, valamint az ezzel kapcsolatos végrehajtási feladatok ellátása tárgyú Együttműködési Megállapodást az alábbiak szerint módosítják:

II. A jelen módosítása tárgya

1. Az Együttműködési Megállapodás I. fejezet 1. g), h), II. fejezet 7., V. fejezet 1., VI. fejezet 4.1. és 7.1. pontjaiban a „Gazdálkodási Főosztály” szövegrész helyébe a „Gazdálkodási Kabinet” szöveg lép.
2. Az Együttműködési Megállapodás VI. fejezet 2.4.3 és 5.5. pontjaiban a „Gazdálkodási Főosztály” szövegrész helyébe a „Gazdálkodási Kabinet Pénzügyi Osztály/Finanszírozási Csoport” szöveg lép.
3. Az Együttműködési Megállapodás VI. fejezet 3.4. a) pontjában a „a számlán A teljesítést összegszerűségében igazolom” szövegrész helyébe a „a szakmai teljesítést igazolom a számla kifizethető Miskolc” szöveg lép.
4. Az Együttműködési Megállapodás VII. fejezet 3. pontjában az „Ellenőrzési Osztály” szövegrész helyébe a „ Belső Ellenőrzési Osztály” szöveg lép.

5. Az Együtműködési Megállapodás VIII. Egyéb rendelkezések korábbi 1./e.) pontja törlésre kerül illetve egy új ponttal egészül ki:

„k.) azon nemzetiségi önkormányzati képviselő-testületi határozatok esetében – ahol szerződéskötés szükséges - amennyiben minden adat és dokumentum rendelkezésre áll a szerződések jogi és pénzügyi elkészítésre a hivatal munkatársainak 15 munkanapos határidő kerül megállapításra”

Az Együtműködési Megállapodás jelen módosítással együtt érvényes, annak módosításokkal nem érintett pontjai továbbra is változatlanul hatályban maradnak.

Az Együtműködési Megállapodás 1. sz. módosítását Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzatának Közgyűlése a-.../.../..... határozatával, Miskolc Megyei Jogú Város Örmény Nemzetiségi Önkormányzata a-.../.... (...) határozatával hagyta jóvá.

Jelen Együtműködési Megállapodás módosítás mindkét fél által történő aláírásnak napjától lép hatályba.

Miskolc, 2016.

.....
Dr. Kriza Ákos
Miskolc Megyei Jogú Város
Önkormányzata
Polgármester

.....
Dr. Rózsa Péter
Miskolc Megyei Jogú Város
Örmény Nemzetiségi Önkormányzata
Elnök

Dr. Rózsa Péter elnök: Kéri, hogy szavazzanak az előterjesztés szerinti II. határozati javaslatról.

A Testület 2 igen szavazattal elfogadta az előterjesztés szerinti II. határozati javaslatot és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Örmény Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének Ö-15/2016.(IV.29.) határozata:

Tárgy: Miskolc Megyei Jogú Város Örmény Nemzetiségi Önkormányzata Szervezeti és Működési Szabályzatának módosítása

Miskolc Megyei Jogú Város Örmény Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete a „Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata és Miskolc Megyei Jogú Város Örmény Nemzetiségi Önkormányzata között Együttműködési Megállapodás és a Nemzetiségi Önkormányzat Szervezeti és Működési Szabályzatának módosítására” című előterjesztést megtárgyalta és az alábbi határozatot hozza:

1. Miskolc Megyei Jogú Város Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete dönt a Szervezeti és Működési Szabályzatának módosításáról a határozati javaslat melléklete szerinti tartalommal, amely 2016. május 16. napjával lép hatályba.

2. A Képviselő-testület felhatalmazza az Elnököt a Szervezeti és Működési Szabályzat aláírására és kihirdetésére.

Felelős: Elnök
Végrehajtásért felelős: Jegyzői Kabinet
Határidő: 2016. május 16.

**Miskolc Megyei Jogú Város Örmény Nemzetiségi Önkormányzatának
Szervezeti és Működési Szabályzatát
módosító 1. számú okirat**

Miskolc Megyei Jogú Város Örmény Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 113. § a) pontja alapján az alábbiak szerint módosítja Miskolc Megyei Jogú Város Örmény Nemzetiségi Önkormányzatának Ö-9/2014. (XI.21.) számú határozatával jóváhagyott Szervezeti és Működési Szabályzatát (továbbiakban: Szabályzat).

1. Miskolc Megyei Jogú Város Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a Szabályzat III. „A Nemzetiségi Önkormányzat Működése” című fejezetének 1. pontjának 18. és 19. pontjait hatályon kívül helyezi.

2. A Szabályzat kiegészül az alábbi melléklettel:

2. melléklet

A Nemzetiségi Önkormányzat államháztartási szakágazati besorolás, valamint szakmai alaptevékenységeinek kormányzati funkciók szerinti megjelölése

1. A Nemzetiségi Önkormányzat államháztartási szakágazati besorolása:

841106 Helyi nemzetiségi önkormányzatok igazgatási tevékenysége

2. A Nemzetiségi szakmai alaptevékenységének kormányzati funkciók szerinti megjelölése:

	A	B
	Kód	Megnevezés
1.	011140	Országos és helyi nemzetiségi önkormányzatok igazgatási tevékenysége

Záradék:

Miskolc Megyei Jogú Város Örmény Nemzetiségi Önkormányzatának Szervezeti és Működési Szabályzatát módosító 1. számú okiratot Miskolc Megyei Jogú Város Örmény Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 2016. április 29. napján tartott ülésén hozott/2016. számú határozatával - 2016. május 16. napjától - elfogadta.

Miskolc, 2016.

Dr. Rózsa Péter
Elnök

3. napirendi pont: Javaslat az elmúlt időszak eseményeiről szóló beszámoló elfogadására

Dr. Rózsa Péter elnök: Szóbeli előterjesztésében elmondja, hogy az előző Testületi ülésük február 19-én volt.

2016. március 18-án Miskolcon, a Fürdő utcán volt egy rendezvényük, „Örmények a szabadságharcban” címmel. Mondovics Gábor előadásában hallgattak meg rendkívül érdekes, informatív és interaktív előadást. Több miskolci nemzetiségi önkormányzattól is jelen voltak és az előadónak hála a szabadságharc idejéből összefüggéseket is megismerhettek több nemzetiség kapcsán.

2016. március 4-én részt vettek még a Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat által szervezett Bulgária Felszabadulásának Ünnepején.

Kéri a Testületet, hogy a szóbeli beszámoló elfogadásáról döntsön.

A Testület 2 igen szavazattal elfogadta a szóbeli beszámolót és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Örmény Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének Ö-16/2016.(IV.29.) határozata:

Tárgy: Az elmúlt időszak eseményeiről szóló beszámoló elfogadása

Miskolc Megyei Jogú Város Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a „**Javaslat az elmúlt időszak eseményeiről szóló beszámoló elfogadására**” című szóbeli előterjesztést megtárgyalta, és az alábbi határozatot hozta:

Miskolc Megyei Jogú Város Örmény Nemzetiségi Önkormányzata elfogadja a 2016. március időszakban az alábbi rendezvényeken, ünnepeken történő részvételről szóló beszámolót:

- 2016. március 18., Miskolc, Fürdő utcán „Örmények a szabadságharcban” című előadást szerveztek,
- 2016. március 4-én részt vettek a Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat által szervezett Bulgária Felszabadulásának Ünnepején.

Felelős: Elnök

Határidő: Azonnal

4. napirendi pont: Egyebek

Dr. Rózsa Péter elnök: Az „Egyebek” napirend keretén belül elmondja, hogy kaptak egy megkeresést a budapesti Artashat Örmény Színházról, amelyben arról kaptak tájékoztatást, hogy a színház bemutatót tart 2016. április 30-án „Genocídium 101” címmel. Szeretnék meghívni a színházat ezzel az előadással Miskolcra, lehetőség szerint a Hivatal Dísztermét kívánnák igénybe venni.

Sipos Melinda: Elmondja, hogy a terem használatának nincs akadálya. A Polgármesteri Kabinet munkatársaival szükséges egyeztetni az időpont kapcsán.

Forgácsné Dr. Vattay Zita: Felhívja a Testület figyelmét arra, hogy erről határozati formában szükséges dönteni, majd utána – amennyiben szükség van rá – megállapodást kell kötni az Artashat Örmény Színházzal.

Dr. Rózsa Péter elnök: Kérdezi képviselőtársát, hogy van-e további észrevétele, javaslata a rendezvénnyel kapcsolatban. Megállapítja, hogy nincs, így kéri, szavazzanak a szándéknyilatkozat elfogadásáról, hogy Miskolcra hívják az Artashat Örmény Színházat.

A Testület 2 igen szavazattal elfogadta a szóbeli javaslatot és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Örmény Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének Ö-17/2016.(IV.29.) határozata:

Tárgy: Artashat Örmény Színház meghívására szándéknyilatkozat elfogadása

Miskolc Megyei Jogú Város Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete szándékát fejezi ki aziránt, hogy 2016. évben vendégszereplésre meghívja az Artashat Örmény Színházat, amelynek keretében a "Genocídium 101" előadás kerül bemutatásra Miskolcon.

Miskolc Megyei Jogú Város Örmény Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete felhatalmazza az elnököt a további intézkedések megtételére.

Felelős: Elnök

Határidő: azonnal

Dr. Rózsa Péter elnök: A napirend keretében elmondja még, hogy konferenciát kívánnak tartani örménység-kereszténység témakörben.

Ledniczky Zsolt elnök-helyettes: Kiegészítésül elmondja, hogy fel szeretnék venni a kapcsolatot egy anyaországi örmény keresztény közösséggel. Ezzel kapcsolatban a helyi örményekkel kívánnak egyeztetést folytatni.

Dr. Rózsa Péter elnök: Egynapos konferenciáról lenne szó május-június hónapban. A konkrét dátumról még nem döntöttek. A rendezvény során terembérleti díj és vendéglátási költség merül fel, mely 100 ezer forint alatti költség, tehát nem szükséges szerződést kötni. Kérdezi képviselőtársát, hogy van-e további észrevétele, javaslata a rendezvénnyel kapcsolatban. Megállapítja, hogy nincs, így kéri, szavazzanak a javaslatról.

A Testület 2 igen szavazattal elfogadta a szóbeli javaslatot és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Örmény Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének Ö-18/2016.(IV.29.) határozata:

Tárgy: „Örménység – kereszténység” témájú egynapos konferencia szervezése

1. Miskolc Megyei Jogú Város Örmény Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 2016. május-június hónapban egynapos konferenciát szervez „Örménység – kereszténység” témájában Miskolcon.
2. A Képviselő-testület a konferencia költségeit a 2016. évi költségvetésből biztosítja.

Felelős: Elnök
Végrehajtásért felelős: Gazdálkodási Kabinet
Határidő: azonnal

Dr. Rózsa Péter elnök: Egy rendezvényre szeretné felhívni a figyelmet. 2016. május 9-én a Célpont Iroda vetélkedőt szervez, melynek keretén belül bemutatásra kerülnek a miskolci nemzetiségek. Ezzel kapcsolatban már volt egy általános megbeszélés. Javaslat, hogy arról hozzanak döntést, hogy felveszik a Célpont Irodával a kapcsolatot és megbeszélik a részleteket. Kérdezi képviselőtársát, hogy van-e további észrevétele, javaslata. Megállapítja, hogy nincs, így kéri, szavazzanak a javaslatról.

A Testület 2 igen szavazattal elfogadta a szóbeli javaslatot és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Örmény Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének Ö-19/2016.(IV.29.) határozata:

Tárgy: Célpont Irodával történő kapcsolatfelvétel

1. Miskolc Megyei Jogú Város Örmény Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 2016. május 9-i nemzetiségeket érintő vetélkedő kapcsán a Célpont Irodával felveszi a kapcsolatot.
2. A Képviselő-testület felhatalmazza az elnököt a további intézkedések megtételére.

Felelős: Elnök
Határidő: 2016. május 9.

Dr. Rózsa Péter elnök: Megkérdezi, hogy van-e témajavaslat, kérdés, az „Egyebek” napirendi ponthoz. Megállapítja, hogy nincs.
Megköszöni a jelenlévők munkáját, az ülést 9 óra 00 perckor bezárja.

K. m. f.

Dr. Rózsa Péter
elnök

Ledniczky Zsolt
jegyzőkönyv-hitelesítő

Forgácsné dr. Vattay Zita
jogi ügyintéző

Sipos Melinda
jegyzőkönyvvezető

A jegyzőkönyv törvényességi véleményezésre bemutatva:

Dr. Csiszár Miklós
jegyző